



SCHLOSS TORGELOW: DES ÉLÈVES PLEIN D'AVENIR



DOUZE ÉLÈVES PAR CLASSE | DÉVELOPPEMENT DES POTENTIELS | BACCALAURÉAT ALLEMAND DE QUALITÉ



La famille Lehmann

Chers élèves,
chers parents,

Au printemps 1993, nous avons commencé, en tant que famille gestionnaire, à réaliser notre idée au bord du lac de Torgelow : fonder un internat dans lequel des enfants et des adolescents doués et talentueux, curieux et prêts à s'investir se sentiraient chez eux pendant des années très importantes.

Aujourd'hui, le Château de Torgelow est l'un des internats les plus renommés en Allemagne. Nous sommes très fiers que nos élèves viennent de toute l'Allemagne et de l'étranger afin de recevoir une éducation qui les suivra toute leur vie. Nos élèves vivent et étudient au sein d'une communauté forte, acquièrent des connaissances, se découvrent des facultés et développent le sens des responsabilités, se lient d'amitié et grandissent ensemble. En tant que famille gestionnaire, nous les accompagnons jusqu'au baccalauréat avec l'aide de notre équipe pédagogique et sommes fiers de leurs performances.

Ma propre expérience dans des classes nombreuses, le manque d'intérêt et l'ennui causé par l'enseignement face-à-face m'ont motivé à fonder ensemble avec mon père une école digne de son nom : de petites classes permettant un soutien individualisé, un enseignement de haut niveau et des activités extrascolaires permettant à chacun de développer ses talents. La réussite hors pair de nos élèves au baccalauréat et plus tard dans la vie témoigne du fait que nous avons pris la bonne décision.

La création du Château de Torgelow s'inscrit dans notre tradition familiale. La biographie scolaire de mon père a poussé ma grand-mère, il y a plus de 50 ans, à fonder l'internat Kurpfalz à Bammental près de Heidelberg. Notre famille a déjà prouvé une fois que la vision d'une école différente et meilleure ne doit pas rester un rêve.

Ce serait un grand plaisir pour moi de vous faire visiter le Château de Torgelow car seuls ceux qui ont vu et fait l'expérience du Château sont en mesure d'apprécier les éléments qui en font une école toute particulière.

Mario Lehmann
Famille gestionnaire

→ *Ce dépliant est également disponible en allemand, anglais et espagnol:*
www.schlosstorgelow.de

L'avenir de votre enfant commence avec le choix de l'école juste



Les parents aimeraient donner à leurs enfants les meilleurs instruments pour réussir leur vie. Étant eux-mêmes impliqués professionnellement, ils savent que les attentes de performance sont de plus en plus élevées, que la concurrence professionnelle est beaucoup plus dure et que les diplômes scolaires et de fin d'études sont de plus en plus importants.

A l'internat Kurpfalz près de Heidelberg et, depuis 1994, au Château de Torgelow, la famille Lehmann accompagne les élèves jusqu'au baccalauréat depuis trois générations. Notre expérience nous a encore et toujours confirmé qu'outre le savoir et l'éducation, la discipline, la tolérance et l'assurance ouvrent d'importantes portes vers la réussite.

Beaucoup de nos anciens élèves sont toujours en contact les uns avec les autres et avec nous, par le biais du réseau d'anciens élèves. Ils attribuent leur réussite dans leur vie à la capacité de travail et de communication, à la détermination et aux bonnes manières qu'ils ont acquis au cours de leurs années passées à l'internat.

En coopération avec notre équipe pédagogique, nous avons développé une stratégie pour l'école et l'internat qui prépare tout particulièrement les élèves de Torgelow à affronter les défis futurs. Au sein de classes de 12 élèves au maximum, les élèves reçoivent un soutien axé sur leurs prestations, obtiennent un baccalauréat de qualité après 12 années scolaires, acquièrent de l'expérience à l'étranger, s'engagent au sein d'équipes et trouvent des amis pour la vie.

Parmi de nombreux candidats, nous choisissons à Torgelow les élèves qui nous convainquent par leur attitude positive vis-à-vis de l'école, leur personnalité et leur intérêt. En ce qui concerne l'obtention du baccalauréat national, les élèves de Torgelow occupent depuis des années les premières places. Nous sommes très fiers de leurs prestations. Mais ce qui est beaucoup plus important que leur note au baccalauréat est de voir les élèves devenir des personnes sûres d'elles-mêmes, engagées du point de vue social et satisfaites, envisageant l'avenir avec courage et énergie.

→ *Comptes-rendus des activités scolaires actuelles : www.schlosstorgelow.de*



*Heidrun Franke, proviseure
Markus Klein, directeur de l'internat*

Lycée-internat privé avec niveau d'exigence élevé



Les parents, les enseignants et les élèves ne sont plus satisfaits de la situation scolaire en Allemagne et se font du souci quant à son évolution et ils l'étaient bien avant l'étude Pisa. Beaucoup craignent que les élèves d'aujourd'hui ne soient pas assez préparés aux réalités de demain. Les parents se demandent comment l'école fait vis-à-vis du manque de repères et d'intérêt de notre époque.

Le lycée-internat privé du Château de Torgelow répond à ces questions. De bons résultats, un savoir solide et l'acquis de compétences importantes sont une valeur immuable. Notre objectif pédagogique est de préparer les jeunes à un avenir réussi, de leur donner des repères et d'éveiller leur intérêt pour l'apprentissage tout au long de la vie.

Nous atteignons ces objectifs élevés grâce à des classes de 12 élèves au maximum. Les classes à Torgelow comptent parmi les plus petites en Allemagne. Dans les cours, nous exigeons beaucoup des élèves mais ils sont également soutenus individuellement. Ainsi, les cours sont plus

agréables pour les élèves comme pour les enseignants car ils ont plus de temps les uns pour les autres. Ils profitent de ce temps pour se rapprocher, travailler en partenariat et améliorer la qualité des cours.

Dans le cadre de l'ordre du jour moderne, les cours sont donnés sous forme de blocs de deux heures. Ainsi, nos enseignants ont la possibilité d'enseigner selon des méthodes modernes et axées sur la mise en application des connaissances. Les élèves participent activement aux cours. Les pauses ne sont pas annoncées par une sonnette mais sont adaptées individuellement en fonction du degré d'attention des élèves.

Les salles de classe modernes sans tableau disposent d'une technologie innovante : tableau blanc interactif, vidéoprojecteur, ordinateurs. Les tableaux à craie appartiennent au passé. Le matériel pédagogique et de travail peut être consulté et traité via le réseau sans fil de l'école sur le réseau dédié aux élèves. Torgelow est constamment connecté à Internet. L'usage des médias devient ainsi une évidence. Des salles de cours spécialisées équipées d'appareils modernes et un laboratoire de sciences physiques et naturelles ainsi que des salles spacieuses de musique et d'art offrent les meilleures conditions d'enseignement.

Les devoirs sont prévus dans l'ordre du jour. Du CM2 à la quatrième les devoirs sont faits en classe sous la surveillance d'un conseiller pédagogique. A partir de la troisième, les meilleurs élèves ont la possibilité de travailler indépendamment dans leurs chambres, pour les autres nous proposons des heures de devoirs encadrées en début de soirée.



Il est très important pour nous que les notes soient transparentes pour les parents et les élèves. C'est la raison pour laquelle nos élèves sont notés à l'écrit quatre fois par an. Les enseignants de Torgelow ne donnent pas seulement des notes mais rédigent une évaluation des progrès atteints et indiquent le potentiel d'amélioration des élèves. Ces évaluations sont ensuite envoyées aux élèves et aux parents par courriel. De plus, les réunions parents-enseignants organisées à intervalles réguliers ainsi que le contact direct avec les enseignants offrent aux parents la possibilité de s'informer en permanence des progrès de leurs enfants.

12 élèves par classe, des cours intensifs, un baccalauréat de haut niveau



Le savoir scolaire peut-il, somme toute, suivre le développement rapide des sciences et de la société ? Les enseignants sont-ils en mesure d'enthousiasmer réellement leurs élèves ? Comment les jeunes peuvent-ils découvrir ce qui les intéresse vraiment ? Le baccalauréat d'aujourd'hui suffit-il pour réussir ses études ? Peut-on vraiment soutenir individuellement les enfants dans des classes de 30 élèves ?

Au Château de Torgelow, les enfants et les adolescents apprennent tout d'abord qu'apprendre c'est s'impliquer, qu'il existe une solution pour chaque problème, que c'est en s'engageant qu'on réussit et que la réussite nous motive. Grâce à la limite de 12 élèves au maximum par classe que nous nous sommes fixée nous-mêmes, nous satisfaisons aux besoins de chacun.

Depuis 1994 déjà, les élèves de Torgelow peuvent obtenir le baccalauréat reconnu dans toute l'Allemagne par l'Etat après 12 années scolaires. Ils doivent leurs excellents résultats aux cours concentrés et efficaces et à l'engagement personnel que l'on exige d'eux. À l'école et à l'internat, les élèves de Torgelow apprennent à travailler de façon organisée, à adopter une démarche orientée vers des solutions et à travailler en équipe : des qualités qui les aideront à réussir leurs études ou à acquérir une formation professionnelle solide.

La charge d'heures supplémentaires dans un collège-lycée permettant d'obtenir le baccalauréat après huit ans pèse peu par rapport à l'école à plein temps. Les élèves de Torgelow estiment que la suppression du chemin à parcourir jusqu'à l'école ainsi que l'étroite imbrication de l'école et des activités extrascolaires représentent un avantage important de l'internat. Ainsi, ils peuvent aller à l'école sans devoir renoncer à développer leur potentiel extrascolaire.

Le Château de Torgelow accueille les élèves à partir du CM2, venant de tous les Länder et de l'étranger. L'expérience montre que les écarts entre les sujets traités en cours peuvent très vite être compensés du fait de la petite taille des classes et grâce au soutien individuel supplémentaire. Afin de créer des conditions optimales pour passer avec succès au second cycle, nous recommandons le changement d'école au plus tard avant le CM2. Toutefois, il est également possible d'être directement admis au second cycle.



Apprendre à parler les langues couramment



Face à une mondialisation croissante, il est très important d'acquérir de solides connaissances en langues étrangères. C'est la raison pour laquelle, au Château de Torgelow, nous proposons l'apprentissage de six langues étrangères : l'anglais, le français, le latin, l'espagnol et, sur demande, également le russe et le chinois.

Les cours de langue représentent pour nous beaucoup plus qu'un simple transfert de connaissances. Nous nous sommes fait un devoir de familiariser nos élèves avec les cultures et les façons de vivre des autres pays. Au Château de Torgelow, des personnes de nationalités et de cultures différentes se rencontrent. En coopération avec l'institut Humboldt, nous proposons aux enfants et aux adolescents venant de l'étranger de participer au programme « Une année scolaire en Allemagne ».

L'évidence avec laquelle les jeunes apprennent à penser de façon cosmopolite est d'une importance décisive pour le développement personnel et professionnel. Les élèves apprennent à parler couramment les langues étrangères dans le cadre de groupes de discussion, de cours de rhétorique et de groupes de travail animés également par des « native speakers ».

».

En troisième, tous les élèves de Torgelow passent un tiers de l'année scolaire en Angleterre dans le cadre de notre projet « European Classroom » où ils suivent des cours à l'école Kingham Hill School près d'Oxford en tant qu'internes normaux. Ainsi, ils améliorent leurs connaissances de l'anglais à l'écrit et à l'oral et découvrent la vie en Angleterre. Le reste de l'année scolaire, le programme scolaire de troisième leur est transmis sous forme comprimée à Torgelow. Ainsi, nous permettons à nos élèves d'acquérir une expérience à l'étranger sans perdre toute une année scolaire en Allemagne.

Le Château de Torgelow est la seule école en Allemagne à être un centre d'examen autorisé par la Cambridge University en Angleterre. Depuis 2004, les élèves de Torgelow peuvent obtenir sur place les certificats de langue anglaise ESOL. Grâce à un programme d'études reconnu à l'international, ces certificats sont reconnus dans le monde entier auprès des universités et des entreprises.

Au cours du second cycle, les élèves ont en outre la possibilité de participer à une conférence des Nations Unies (THIMUN) à La Haye. Ce jeu de rôle international représente une formidable opportunité pour utiliser les connaissances en langue étrangère acquises à Torgelow sur la scène politique mondiale.

D'autres programmes d'échange (s'étendant également sur de longues périodes), des rencontres avec des élèves et des enseignants de nos écoles partenaires en Argentine, Angleterre et en France ainsi que la possibilité d'obtenir des certificats de langue française et espagnole complètent de façon judicieuse notre programme linguistique.

→ Pour de plus amples informations sur les offres linguistiques : www.schlosstorgelow.de



Appréhender ses talents comme une chance



Dans très peu d'écoles seulement, on prête aux élèves doués et prêts à s'investir le degré d'attention qu'ils méritent. De grandes classes, la jalousie des camarades de classe et une égalité des chances mal comprise font qu'au sein du système scolaire allemand, souvent, les élèves doués et prêts à s'investir ne sont pas sollicités à hauteur de leurs capacités.

Le Château de Torgelow leur offre la possibilité de développer leur potentiel au sein d'une communauté très performante. Ils peuvent y apprendre jusqu'à quatre langues étrangères, profiter d'offres scientifiques supplémentaires et déterminer leurs matières principales.

Dans de petites classes de 12 élèves au maximum les enseignants ont la possibilité de donner des cours de façon différenciée, de prendre en compte les besoins individuels de chacun et de tenir compte du fait qu'on ne peut pas réagir aux talents de façon globale mais uniquement en les abordant de façon individuelle et empathique. Les élèves de Torgelow aiment aller à l'école parce que nous leur posons des défis et leur faisons confiance. Chez nous, ils bénéficient de la reconnaissance des enseignants et des camarades de classe qui leurs est souvent refusée dans d'autres écoles.

Les élèves surdoués trouveront également leur place à Torgelow. Ils peuvent sauter des classes, s'affirmer dans le cadre de projets extrascolaires ou coopérer avec leurs camarades de classe en tant que chefs de projet. Des ateliers, des discours et des projets scientifiques leur offriront des défis supplémentaires.

Du CM2 à la cinquième, nous proposons une « mind factory » au sein de laquelle les élèves particulièrement doués en langues ou en mathématiques sont soutenus chaque semaine grâce à des cours supplémentaires. Le Château de Torgelow est un lieu d'apprentissage mobile de l'Université de Rostock. Les élèves intéressés du cycle moyen et secondaire ont la possibilité de s'inscrire aux cursus juniors de l'Université de Rostock ou au pro-



gramme de la Young Business School à Heidelberg. Dans le cadre de la « Torgelow Science Academy », nous invitons des scientifiques sachant déjà susciter l'intérêt des plus jeunes pour la science. Les élèves peuvent participer au choix des sujets selon les domaines qui les intéressent le plus.

La participation aux concours tels que « business@school », « Jugend forscht » (recherche et jeunesse) et « Jugend musiziert » (musique et jeunesse) fait partie de la stratégie scolaire.

Nous payons beaucoup d'attention au développement d'une perspective professionnelle. Afin de donner à nos élèves une impression de ce qui les attendra au cours de leurs études et de leur métier, des stages et des séances d'information sur les métiers font partie du programme du second cycle. En coopération avec des professeurs et des professionnels expérimentés, les élèves de Torgelow reçoivent un aperçu détaillé des contenus des cursus universitaires les plus importants et des tâches et des exigences de quelques profils professionnels. Dans le cadre de la journée de l'université, nous donnons aux établissements d'enseignement supérieur privés et publics la possibilité de présenter leur établissement et leurs cursus. Ainsi, nos élèves pourront décider à temps du choix le plus approprié.

Des ateliers supplémentaires ou des projets de baccalauréat hebdomadaires offrent à nos élèves du second cycle la possibilité d'acquérir des qualifications supplémentaires en gestion d'entreprise, droit, mnémotechnique, biologie ou rhétorique. En coopération avec des instituts externes, nous proposons en outre des séminaires sur les sujets suivants : techniques de présentation, gestion du temps et de l'apprentissage, communication efficace et entraînement à la candidature pour les entretiens de sélection auprès des universités.

→ Pour de plus amples informations concernant le baccalauréat au Château de Torgelow :
www.schlosstorgelow.de

Les enfants et les adolescents ont besoin de valeurs et de repères



Le changement des valeurs mais également la perte d'idéaux caractérise notre société. Au Château de Torgelow, chaque jour, nous opposons à ce développement les valeurs de l'humanité, de la tolérance et de la responsabilité sociale.

Nous attachons une importance toute particulière au fait de transmettre aux jeunes un système de valeurs solide qui leur permettra de gérer leur vie par leurs propres moyens. Nous les aidons à découvrir qui ils sont et qui ils aimeraient être. Nous les encourageons à croire aux idéaux et aux valeurs qu'ils se sont choisis et qui les motivent à faire face aux enjeux de l'avenir.

La vie commune à l'internat ouvre de nouvelles perspectives aux élèves et élargit l'horizon de chacun. Les élèves apprennent à travailler en équipe, à tenir compte des autres et à assumer leurs responsabilités sociales : des compétences essentielles pour la vie en communauté. Mais notre objectif en tant que pédagogues n'est pas uniquement de faire de nos élèves des personnes responsables mais également de les accompagner et de les soutenir pour qu'ils deviennent des personnalités ayant réussi sur le plan humain et de leur fournir des repères et des impulsions.

Les enfants et adolescents reçoivent de l'attention et de la compréhension, de l'affection et des conseils. Ils doivent lutter pour garantir leur espace et apprendre en même temps qu'il existe des règles contraignantes pour tous. Une organisation judicieuse de l'emploi du temps ainsi qu'un équilibre entre les activités intellectuelles, musicales et sportives sont pour nous indispensables.

Les enfants et les adolescents se sentent à l'aise à Torgelow notamment sur le plan humain. Les élèves sentent tous les jours que les adultes avec lesquels ils vivent et travaillent aiment être avec eux et que leur travail en tant qu'enseignants, conseillers pédagogiques ou entraîneurs, chefs d'atelier, concierges ou cuisiniers est également un plaisir. Cette ambiance générale fait en sorte que tous se sentent compris.



Les élèves plus âgés assument une responsabilité en tant que parrains pour les élèves plus jeunes ou donnent des cours de soutien scolaire. En outre, nos élèves assument des responsabilités afin de garantir une communauté forte, signe caractéristique du Château de Torgelow en s'engageant au sein du parlement d'élèves, lors de la mise en œuvre des tâches sociales par étage ou en tant qu'assistants élèves dans la « maison de l'avenir ».







À l'internat, les jeunes apprennent à se sentir en sécurité au sein d'une communauté forte



Devenir adulte fait partie des tâches les plus difficiles et les plus excitantes de toute la vie. Beaucoup de choses changent, tout est en mouvement. Pendant cette période, les enfants et les adolescents ont besoin d'appui et de sécurité au sein de la communauté.

Au Château de Torgelow les jeunes et les plus âgés, les filles et les garçons disposent d'espaces privés : les mentorats. Les élèves du second cycle habitent le château restauré et les chambres en colombage de la « maison jaune ». Pour le cycle moyen, des espaces privés spacieux sont mis à disposition dans les bâtiments modernes de l'internat. Les filles et garçons du premier cycle vivent dans notre « maison de l'avenir » qui leur offre un espace de vie particulier et adapté à leur âge pour les jeux et le divertissement. En principe, deux élèves partagent une chambre meublée et confortable qu'ils peuvent décorer à leur goût. Chaque mentorat est pris en charge 24 heures sur 24 par deux conseillers pédagogiques. Ils sont là pour les enfants et les adolescents, de jour comme de nuit, les aident en cas de problème, font attention à l'ordre et au comportement de tous, apportent réconfort et conseils. Les conseillers pédagogiques sont soutenus par une infirmière diplômée qui prend en charge les élèves en cas de problèmes de santé et qui, en cas de besoin, décide de la nécessité d'un examen médical.

Six week-ends de l'année scolaire sont dédiés à des week-ends riches en émotions à l'internat auxquels tous apportent leur contribution. Lors de ces points d'orgues de la vie à l'internat des manifestations culturelles, des compétitions sportives et des projets créatifs sont au programme. A l'écart de la routine scolaire les élèves, enseignants et conseillers pédagogiques créent ensemble, par le biais d'activités communes, la base d'une cohabitation compréhensive.

Les élèves peuvent rentrer chez eux tous les autres week-ends de l'année. Ceux qui souhaitent rentrer le vendredi peuvent prendre la navette du Château vers Berlin ou Hambourg. La navette les reprendra dimanche soir. À partir de l'aéroport de Berlin, il est possible de rejoindre Düsseldorf, Francfort, Munich et Stuttgart avec Lufthansa ou Air Berlin. Ainsi, même les élèves du sud de l'Allemagne peuvent rentrer chez eux confortablement. Les contacts avec la famille et les amis pourront être maintenus malgré la fréquentation de l'internat.



Beaucoup d'élèves profitent du calme des week-ends pour rester à Torgelow. Les enseignants et conseillers pédagogiques leurs proposent une offre variée. Cinéma, excursions en canoë ou en vélo, manifestations culturelles, activités sportives, etc... Toutes les activités de loisir sont au programme. Les frères, soeurs et les amis sont invités, après consultation, à passer le week-end à Torgelow.

→ Pour de plus amples informations concernant les horaires des navettes du Château en direction de Berlin et Hambourg : www.schlosstorgelow.de



Prévoir ensemble, agir ensemble, réussir ensemble



Dans un monde dans lequel la réussite est de plus en plus importante, les compétences sociales risquent de s'effacer en faveur d'une attitude égoïste et agressive. Les grandes entreprises ont depuis longtemps découvert que la capacité à travailler en équipe et l'intelligence émotionnelle font partie des qualifications-clé au sein du processus du travail. Peu importent les qualifications si l'aspect de la cohabitation humaine est perdu de vue.

Au Château de Torgelow, nous souhaitons soutenir nos élèves à assumer une responsabilité vis-à-vis d'autrui. Ils doivent découvrir que la coopération au sein d'un groupe, le jeu d'équipe ou le travail sur un projet commun offrent des possibilités qui ne s'offrent pas à l'individu.

Pour renforcer l'idée d'équipe, nous proposons à partir de la troisième des projets d'équipe interclasses. Dans ce cadre, les jeunes de différents cycles scolaires ayant des intérêts similaires peuvent travailler en équipe à un objectif commun. Ils appartiennent à une équipe sportive de voile, judo,

foot, tennis, sport hippique, golf, tir à l'arc ou d'athlétisme, travaillent au sein de l'entreprise autonome d'élèves « castle-design » (www.castle-design.de) sur des projets de conception pour Internet, mettent en œuvre des projets en pleine nature dans le cadre de la biologie appliquée, construisent une grande plastique dans le cadre d'un projet artistique, tournent un film dans le cadre du projet cinématographique, composent et créent une performance musicale ou mettent en scène une pièce de théâtre ou une comédie musicale dans le cadre du projet théâtre.

Au sein d'une équipe, il faut se soutenir mutuellement, ne pas se laisser décourager par des revers et poursuivre l'objectif fixé avec persévérance. La semaine de projets d'équipe représente un point d'orgue tout particulier de ce travail en commun. Pendant toute une semaine les élèves travaillent à un objectif commun. À la fin, les élèves sont fiers de la performance de leurs équipes et ressentent un sentiment d'appartenance à un groupe tout particulier.

→ Pour de plus amples informations concernant les projets en équipe proposés :
www.schlosstorgelow.de



De solides contrepoids face au travail intellectuel



Nous sommes convaincus qu'une ambiance d'apprentissage intense et le travail efficace ne peuvent mener à la réussite que si les élèves ne perdent pas l'intérêt pour les cours. Ils ont besoin d'espaces libres et de temps pendant lequel ils peuvent se détendre. Pour cette raison, au Château de Torgelow, nous attachons une grande importance au sport, au travail manuel et au divertissement.

C'est la raison pour laquelle chaque semaine, nous proposons l'après-midi et le soir plus de 70 projets extrascolaires permettant à nos élèves de découvrir leurs intérêts et talents individuels.

Non loin du lac de Müritz, le plus grand lac intérieur allemand, et directement au bord du lac de Torgelow nous proposons des offres exceptionnelles de sport nautique. La nage, la voile, la planche à voile, la pêche, l'aviron et le canoë vont de soi pour les habitants de Torgelow.

Ceux qui le souhaitent peuvent obtenir chez nous leur permis de navigation pour les bateaux à voile et à moteur. L'équipe de bateau-dragon de Torgelow est l'une des équipes d'élèves les plus performantes en Allemagne.

Mais également sur terre notre programme sportif ne laisse pas à désirer. Le nouveau stade avec terrain synthétique et piste de tartan, le terrain de sport, le court de tennis ainsi que le grand gymnase et le studio de danse avec un mur de miroirs offrent de nombreuses possibilités. Au foot, au basket et au volley, on apprend ce que cela veut dire de penser pour les autres et d'être forts ensemble. Les sports d'endurance et l'entraînement physique dans notre salle fitness moderne représentent pour beaucoup une compensation importante. Le simulateur de golf d'intérieur permet également aux participants du projet golf de s'entraîner en hiver. L'aérobic, l'athlétisme et l'aviron complètent le programme sportif.

L'équipement informatique moderne avec connexion permanente à Internet, l'atelier vidéo et le studio d'enregistrement offrent aux élèves intéressés par la technique de nombreuses possibilités de conception multimédia. Ici, ils apprennent le savoir-faire de la création de sites Internet, des programmes utilisateurs et des langages informatiques.

Le soin des animaux au zoo des petits animaux et l'obtention d'un permis de pêche dans le cadre du projet de pêche sont particulièrement appréciés des élèves les plus jeunes. Les élèves plus âgés, quant à eux, se préparent à leurs études en participant à des projets axés sur la rhétorique, la gestion d'entreprise, l'anglais des affaires, le club de débat, la littérature, les exercices de détente, le dessin assisté par ordinateur, la gestion du temps, l'orientation professionnelle ou l'entraînement de la mémoire.

Et le soir, on se retrouve au sein de la discothèque de la « maison jaune », au club cinématographique ou pour une partie de billard afin de se reposer des impressions de la journée. Des barbecues, des fêtes et des excursions régulières rendent également inoubliable le temps passé au Château de Torgelow.

→ *Das aktuelle Projektangebot finden Sie im Internet unter: www.schlosstorgelow.de*





La musique, le théâtre, la danse et les activités créatives donnent libre cours à l'individualité et soutiennent le développement des jeunes vers une personnalité autonome. C'est la raison pour laquelle, au Château de Torgelow, nous attachons une grande importance aux activités artistiques et artisanales. Notre vaste offre permet à chacun de trouver un projet correspondant à ses intérêts.

Beaucoup de nos élèves apprennent à jouer d'un instrument, jouent dans l'orchestre de l'école ou chantent dans la chorale du Château. Des professeurs d'instrument et de chant soutiennent l'équipe pédagogique dans l'offre musicale. En coopération avec le conservatoire de Waren, nous offrons aux meilleurs de jouer dans l'orchestre ou de participer au concours « Jugend musiziert » (musique et jeunesse). Les concerts et soirées d'audition réguliers sont très fréquentés et représentent des points d'orgues de la vie à l'internat.

D'autres encore mettent en scène des pièces de théâtre, jouées en allemand ou dans une langue étrangère. Ils dessinent, donnent vie à des sculptures ou donnent forme à de la céramique. Grâce à ces offres, les élèves de Torgelow ont la possibilité d'expérimenter et de découvrir de nouveaux talents.

Dans nos ateliers à équipement moderne, les jeunes développent sous assistance compétente des talents pratiques et découvrent le plaisir d'activités manuelles. Ils peuvent vivre leur créativité, construire des circuits électroniques, menuiser, jardiner ou travailler avec de la terre glaise. Dans la cuisine des élèves, le projet « Cuisine » est également très apprécié.

Sous le signe de la « Culture au Château », nous invitons régulièrement des auteurs, artistes, musiciens et groupes de théâtre. Nous créons ainsi un forum d'interaction entre les créateurs culturels et les élèves de Torgelow. Par le biais d'entretiens et d'activités communes, les élèves acquièrent de l'expérience pour leur propre travail.

Malgré l'abondance d'offres, nous respectons également le besoin de vie privée. Pour les élèves plus âgés notamment, le repli sur soi est souvent un moyen de s'épanouir. L'étendue du paysage et la nature sauvage permettent à chacun de se libérer des nuisances multiples des villes et de respirer profondément.

→ Veuillez consulter les comptes-rendus des manifestations sous : www.schlosstorgelow.de



L'homme, l'architecture et la nature en harmonie



Les villes et les agglomérations avec leurs nuisances et dangers sont de moins en moins des espaces de vie appropriés pour les enfants et les jeunes. C'est la raison pour laquelle, nous avons longtemps recherché un site en harmonie avec la nature pour réaliser notre idée, un site attirant les jeunes et leur permettant des loisirs passionnants. Le Château de Torgelow est l'emplacement idéal.

Dès notre première visite, le site nous a ensorcelés. La vue du château seigneurial blanc, de la maison jaune à colombages âgée de 300 ans, en ruine à l'époque, et du parc du château vieux de dizaines d'années directement au bord du lac nous a convaincus qu'il n'y avait pas de meilleur emplacement pour réaliser notre idée.

Il a été notre souhait, et celui de nos architectes également, de restaurer les bâtiments de façon fidèle et d'intégrer de façon harmonieuse les bâtiments de l'école et de l'internat dans le parc du château. Les bâtiments sont regroupés autour d'une salle inondée de lumière représentant le centre de la vie de l'école et ce, pas seulement lors de l'assemblée quotidienne de l'école.

Les chambres d'élèves et les salles de classe donnent sur le parc et offrent une vue sur l'étendue du paysage. Malgré toute l'animation due à la vie quotidienne dans la communauté, on peut trouver dans cet environnement le calme nécessaire à l'apprentissage.

En 2006, nous avons installé de nouvelles salles de classe sans tableau, un nouvel espace d'art et de musique, une bibliothèque plus vaste, un atelier pour le travail du bois, un laboratoire de sciences physiques et naturelles, un gymnase supplémentaire et une salle moderne de fitness.

Depuis l'automne 2008, notre lycée-internat privé dispose en outre d'un stade avec terrain synthétique, d'un terrain de beach volley et d'une piste de tartan.

A l'été 2009, nos élèves du CM2 à la cinquième ont déménagé dans un nouveau bâtiment. La « maison de l'avenir » leur offre un espace de vie adapté aux enfants au sein duquel ils peuvent jouer à cœur joie.

Les repas dans l'ambiance historique de la « maison jaune », la maison de l'ancien administrateur du domaine, ont lieu dans le décor du lac rythmé par le changement des saisons. Dans les réfectoires confortables, dont le caractère rustique à colombages a été conservé lors des travaux de restauration, les classes prennent leurs repas ensemble avec leurs enseignants.

Lors des six week-ends de l'année scolaire réservés à l'internat, nous invitons nos élèves à prendre part à un dîner festif. À la lueur des chandelles et sur de la musique classique, notre équipe de cuisiniers présente un menu gourmet en tant que point d'orgue d'un week-end tout particulier.



Profitez de la possibilité d'un entretien personnel dans notre établissement



de gauche à droite : Markus Klein, directeur général et de l'internat – Elle Schneider, conseillère parentale et pédagogique – Steffen Bütow, directeur commercial – Heidrun Franke, proviseure – Kirsten Lehmann, relations publiques et communication – Mario Lehmann, gestion scolaire

Ce sera un plaisir pour nous de vous donner, dans le cadre d'un entretien d'information, une impression personnelle de notre projet et de l'ambiance familiale régnant dans notre établissement. En outre, le week-end, nous proposons régulièrement des journées d'information pour les familles. Notre équipe de direction vous donnera des conseils personnels et détaillés.



Profitez de l'occasion de nous rendre visite personnellement. Notre conseillère d'admission, Madame Groß, se tient à votre disposition pour convenir d'un rendez-vous personnel. Vous pouvez joindre notre service d'information et de conseil du lundi au vendredi, de 8 à 15h30 au +49 (0)3991/624-216.

Pour nous rendre visite à Torgelow am See :

Le Château de Torgelow est situé dans la commune de Torgelow am See, environ 10 km au nord-est de la ville de Waren an der Müritz, sur le lac de Torgelow. Prenez garde à bien entrer « Torgelow am See » comme destination dans votre système de navigation afin de ne pas confondre avec la ville de Torgelow.

En voiture :

En provenance de l'ouest (Hambourg) :

Prenez l'A24 en direction de Berlin jusqu'à l'échangeur Wittstock/Dosse. Suivez ensuite l'A19 en direction de Rostock. Quittez l'autoroute à la sortie n°17 de Waren.

En provenance du nord (Lübeck/Rostock/ côte de la Baltique) :

Prenez l'A20 jusqu'à l'échangeur de Rostock. Suivez ensuite l'A19 en direction de Berlin. Quittez l'autoroute à la sortie n°17 de Waren.

En provenance du sud (Berlin) :

Prenez l'A24 en direction d'Hambourg jusqu'à l'échangeur de Wittstock/Dosse. Suivez ensuite l'A19 en direction de Rostock. Quittez l'autoroute à la sortie n°17 de Waren.

De la sortie de Waren :

Prenez la B192 en direction de Waren. Passez Waren en direction de Neubrandenburg/Neustrelitz. Après être passé sous deux ponts, quittez la B192, prenez à gauche en direction de Malchin/Groß Giewitz. Prenez à droite environ 2 km après la sortie de la localité en direction de Torgelow. Suivez ensuite les panneaux indicateurs « Château de Torgelow ». Trois radars automatiques fixes se trouvent le long du trajet. Veuillez respecter les limitations de vitesse en vigueur.

En provenance de l'est (Neubrandenburg) :

Prenez la B192 en direction de Waren. Dans la commune de Neu Schloen, environ à 5 km de Waren, prenez à droite en direction de Torgelow. Suivez les panneaux indicateurs. Passez la commune de Torgelow. A la fin de la route du village, l'entrée du parc du Château se trouve sur votre droite. Sur le trajet, vous trouverez deux radars automatiques fixes. Veuillez respecter les limitations de vitesse en vigueur.

Gare à proximité : Waren an der Müritz,

Aéroport (vols de ligne) à proximité : Rostock-Laage, Berlin, **aéroport sportif à proximité :** Vielst



Le plus important pour élèves et parents en bref



Le Château de Torgelow est un lycée-internat privé reconnu par l'Etat pour 230 élèves internes et 40 élèves externes. La famille Lehmann en est le gestionnaire.

La région des lacs du Mecklembourg

Le Château de Torgelow se situe 10 km au nord-est de Waren an der Müritz – directement au bord du lac de Torgelow. Les grandes villes du nord de l'Allemagne, Hambourg et

Berlin, se trouvent à moins de deux heures en train ou en voiture. Les villes de Dresde, Hanovre, Lübeck et Magdeburg se situent à moins de trois heures. Le week-end, nous proposons un service de navette aller-retour à destination d'Hambourg et de Berlin.

Des classes de 12 élèves au maximum

Au Château de Torgelow, les classes comptent 12 élèves au maximum. Les classes de l'internat de Torgelow font ainsi partie des classes les plus petites en Allemagne. Pendant les cours, nous exigeons beaucoup des élèves mais ils sont également soutenus individuellement.

Ordre de jour moderne

L'ordre de jour moderne prévoit des blocs de deux heures. Les élèves participent activement aux cours. Les pauses ne sont pas annoncées par une sonnette traditionnelle mais sont adaptées individuellement en fonction du degré d'attention des élèves.

Équipement

De nouvelles salles de classe sans tableau disposent d'une technologie innovante : tableau blanc interactif, vidéoprojecteur, ordinateurs. Torgelow est constamment connecté à Internet. Des salles de cours spécialisés équipés d'appareils modernes et un laboratoire de sciences physiques et naturelles ainsi que des salles spacieuses de musique, d'art et de projets offrent les meilleures conditions d'enseignement.



Le baccalauréat après 12 années scolaires

Au Château de Torgelow, le collège-lycée commence à partir du CM2. Depuis 1994 déjà, les élèves de Torgelow peuvent obtenir leur baccalauréat reconnu par l'Etat allemand après 12 années scolaires. La charge d'heures supplémentaires dans un collège-lycée permettant d'obtenir le baccalauréat après huit ans pèse peu vis-à-vis de l'école à plein temps. Les enfants et les adolescents peuvent aller à l'école sans devoir renoncer, en raison du manque de temps, à développer leur potentiel extrascolaire.

Profils de lycée

Presque tous les profils de lycée sont enseignés. Peu importe le Land dont nos élèves sont originaires, grâce à notre aide, ils rattraperont leur retard par rapport au programme scolaire de Torgelow.

Offre de langues étrangères

Outre l'anglais, le français, le latin et l'espagnol, nous enseignons également sur demande le russe et le chinois. Nous attachons beaucoup d'importance au fait que les élèves apprennent à parler couramment la langue. Les élèves doués pour les langues peuvent choisir jusqu'à quatre langues étrangères.



European Classroom

En troisième, tous les élèves de Torgelow passent un tiers de l'année scolaire en Angleterre à la Kingham Hill School près d'Oxford dans le cadre de notre programme « European Classroom » où ils suivent des cours en tant qu'élèves d'internat normaux, améliorent leurs connaissances de l'anglais à l'écrit et à l'oral et découvrent la vie en Angleterre.

Certificats de langue anglaise Cambridge ESOL

Le Château de Torgelow est la seule école en Allemagne à être un centre d'examen autorisé par la Cambridge University en Angleterre. Depuis 2004, les élèves de Torgelow peuvent obtenir sur place des certificats de langue anglaise ESOL. Grâce à un programme d'études reconnu à l'international, les certificats sont reconnus dans le monde entier auprès des universités et des entreprises.



Appréhender ses talents comme une chance

Le Château de Torgelow offre aux élèves doués et prêts à s'investir la possibilité de développer leur potentiel au sein d'une communauté très performante. Ils peuvent y apprendre jusqu'à quatre langues étrangères et profiter d'offres supplémentaires scientifiques.



Les surdoué(e)s

Pour le premier cycle, nous proposons une « mind factory » en tant que soutien supplémentaire en langues et en mathématiques. En coopération avec l'Université de Rostock et la Young Business School à Heidelberg les élèves du cycle moyen et secondaire peuvent effectuer des études juniors parallèlement à l'école.

Équipe d'enseignants et de conseillers pédagogiques

En tant qu'école privée, nous pouvons nous-mêmes constituer notre équipe d'enseignants et de conseillers pédagogiques. Chacun d'entre eux est expérimenté, qualifié et engagé.

Journée d'école et d'internat

Une journée typique à Torgelow comprend des phases de cours, d'exercices et de contrôles, la pause de midi et des projets. La compréhension et le savoir sont continuellement contrôlés, chacun est soutenu individuellement et ce qui n'a pas été compris est tout de suite expliqué. L'après-midi est consacré aux projets dans le cadre desquels les capacités scientifiques, sportives, manuelles, artistiques, musicales et sociales sont encouragées et développées.

Devoirs

Du CM2 jusqu'en quatrième, les devoirs sont fait en classe avec l'aide et sous les instructions d'un conseiller pédagogique. À partir de la troisième, les élèves ayant de bonnes notes font leurs devoirs dans leurs chambres sous surveillance ou dans la salle d'études sous l'instruction d'un conseiller pédagogique.

Projets d'équipe

Pour renforcer l'idée d'équipe, nous proposons à partir de la troisième des projets pour les élèves de tous les âges : dans ce cadre les jeunes de différentes classes avec des intérêts similaires peuvent travailler sur un projet commun. Ils appartiennent à une équipe sportive (voile, judo, foot, tennis, sport hippique, golf, tir à l'arc ou athlétisme), travaillent au sein de l'entreprise autonome d'élèves « castle-design » (www.castle-design.de) sur des projets de conception pour Internet, mettent en œuvre des projets en pleine nature dans le cadre de la biologie appliquée, construisent une grande plastique dans le cadre d'un projet artistique, tournent un film dans le cadre du projet cinématographique, composent et créent une performance musicale ou mettent en scène une pièce de théâtre ou une comédie musicale dans le cadre du projet théâtre.



Projets et offre de loisirs

Le sport joue un rôle important au Château de Torgelow, en tant que matière scolaire, projet, sport de compétition ou activité de loisir. L'offre est vaste : foot, basket, tennis, golf, nage, voile, aviron et bateau-dragon ne sont que quelques exemples. Outre les bateaux appartenant à l'école, les élèves disposent d'un gymnase, d'un stade avec terrain synthétique et piste de tartan, d'un terrain de sport et d'un court de tennis. Les élèves peuvent obtenir leur permis de conduire, de voile et de plongée. Les talents créatifs, musicaux et artisanaux sont soutenus et cultivés grâce aux offres suivantes : cours individuels de musique, chorale, orchestre de l'école, théâtre, danse, littérature, cinéma, cuisine, jardinage, poterie et soin d'animaux. En tant qu'école axée sur le sport de mémoire nous proposons des cours d'entraînement de la mémoire et préparons nos élèves aux championnats nationaux et internationaux.



Les salles d'ordinateur modernes avec connexion Internet permanente, l'atelier vidéo et le studio d'enregistrement offrent aux élèves intéressés par la technique de nombreuses possibilités de conception multimédia. Ici, ils apprennent le savoir-faire de la création de sites Internet, des programmes utilisateurs et des langages informatiques. De plus, il y a un cinéma, une salle de billard et une discothèque. La ville charmante de Waren est à 10 minutes de l'école en bus.

Assumer des responsabilités

Au parlement d'élèves, nos élèves assument des responsabilités pour la communauté de l'internat, ils aident leurs camarades de classe à combler les déficits scolaires dans le cadre de soutien scolaire et les parrains accompagnent nos plus jeunes élèves lors de leurs premiers pas dans l'internat.



Week-ends

Les week-ends, nos élèves peuvent rentrer à la maison. Ceux qui préfèrent rester à l'internat participent à un vaste programme. Six week-ends de l'année scolaire sont dédiés à des week-ends à l'internat riches en émotions auxquels tous apportent leur contribution. Lors de ces points d'orgues de la vie à l'internat, des manifestations culturelles, des compétitions sportives et des projets créatifs sont au programme.

Service de navette

Pour le retour à la maison les week-ends et pour les vacances, nous proposons un service de navette avec les bus du Château en direction d'Hambourg et de Berlin. À partir de l'aéroport de Berlin, toutes les grandes villes européennes sont accessibles à des tarifs avantageux.

Notre campus

Les salles de l'internat, de cours et de loisirs se trouvent au Château, dans des bâtiments restaurés avec goût ou neufs. Les filles et les garçons disposent d'espaces privés. Ceux-ci sont surveillés par deux conseillers pédagogiques et disposent d'une salle de séjour confortable. En principe, deux élèves partagent une chambre moderne et confortablement meublée qu'ils peuvent décorer à leur goût.



- 1 château : chambres d'élèves, forum, cinéma, salles de projets, salon cheminée, bibliothèque
- 2 « maison jaune » : cantine, cafétéria, discothèque, chambres d'élèves
- 3 hangar à bateaux
- 4 passerelle d'embarquement
- 5 bâtiments de l'école et de l'internat : salles de classe, chambres d'élèves, administration, salles de projets
- 6 gymnase, salle de fitness, terrain de sport
- 7 tennis
- 8 terrain multisports
- 9 stade avec terrain synthétique, terrain de beach volley et piste de tartan
- 10 « maison de l'avenir » : chambres d'élèves pour le premier cycle

Bourses d'études

Chaque année, nous remettons des bourses d'école et d'internat aux élèves dont les parents ne peuvent pas financer la fréquentation de l'école. Les élèves à partir du CM2 peuvent poser leur candidature. Pour de plus amples informations, veuillez consulter les documents concernant les bourses que nous vous enverrons avec plaisir.

→ Vous trouverez également régulièrement des informations actuelles concernant le Schloss Torgelow sur notre site Internet : www.schlosstorgelow.de

Toutes les informations contenues dans ce dépliant peuvent être soumises à des modifications se produisant entre l'impression et l'envoi. Nous remercions les élèves du lycée-internat privé du Château de Torgelow pour leur contribution à la conception de la partie images.

Photos : Katalin Ziegler et collègues, Berlin, Gudrun Holde Ortner, Heidelberg, Klaus Steindorf-Sabath, Waren, Bianca Schüler, Rostock, et autres. Conception : www.rieger-design.de

Pour les enfants intelligents n'exploitant pas leur potentiel, nous recommandons notre école sœur près de Heidelberg.




KURPFALZ INTERNAT
PRIVATES INTERNATSGYMNASIUM
PRIVATE INTERNATSREALSCHULE

Diersteinstraße 1-7 · 69245 Bammental bei Heidelberg
service d'information et de conseil : +49 (0)6223/961-112 · télécopie : +49 (0)6223/961-114
courriel : sekretariat@kurpfalz-internat.de
www.kurpfalz-internat.de



SCHLOSS TORGELOW
PRIVATES INTERNATSGYMNASIUM
TORGELOW AM SEE

Schlossallee 1 · 17192 Torgelow bei Waren/Müritz
lycée reconnu par l'état
téléphone : +49 (0)3991/624-0 · télécopie : +49 (0)3991/624-211
courriel : sekretariat@schlosstorgelow.de
www.schlosstorgelow.de